



تاجوق خطبة

نزول القرآن منجانا فروپهن دان ممبينا

فراؤبن اومت

سيري 31/2012

14 رمضان 1433هـ

برسامان

03 اوکوس 2012م

دکلوارکن اوليه:

جباتن حال احوال اکام ترشکانو

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ:

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَابَ وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ عِوَجًا ۝

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ  
وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ  
أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ، فَقَدْ فَازَ  
الْمُتَّقُونَ.

سیدغ جمعة یغ درحمتی الله سکالین،

ماریلہ کیت برتقوی کفد الله سبحانہ وتعالی دغن ممقرکو کوھکن فثعبدین  
دیری کیت کفدث دغن سنتیاس ملاکوکن کطاعتن دان منیغکلکن سکالا  
معصیة دان کموئکرن یغ بولیہ مئوندغ کمورکاءن الله سبحانہ وتعالی.  
سموک دغن عملن یغ درضائی الله سبحانہ وتعالی داقت ممبرکتی کھیدوئن  
کیت ددنیا دان دأخیره. تاجوق خطبة قد هاری این ایالہ " نزول القرءان  
منجانا قروبهن دان ممبينا قرأدين أومت".

سیدغ جمعة یغ دبرکاتی الله سکالین،

سمقنا ممقرايغتي نزول القرءان، میمبر هاری این سوک میپاتاکن بهاوا قریستیوا  
نزول القرءان یغ برلاکو قد 17 رمضان تاهون قرلنتیقن نبی صلی الله علیه  
وسلم سباکای رسول، تله ممباوا سینر کفد سلوروه مأنسی یغ کتیک ایت  
سدغ براد دالم ککلئن جاهیلیة. برمولا دري قریستیوا این، زمان یغ فنوه  
دغن ککلئن ایت تله براوبه واجه دغن چهای ایمان دان اسلام. عملن یغ

سست دان باطيل تله برتوكر كقد كبرن دان كعاديلن. مأنسي يغ دهولو  
 هيدوثن برتوهنكن هاوا نفسو، كيني برأليه كقد ميمبه الله سبحانه وتعالى  
 يغ مها اسا. دالم أرتي كات يغ لاءين، فريستيووا نزول القرآن تله منجانا  
 فروبهن دان ممبينا فرادبن اومت. فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة  
 الاسراء ايات: 9

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ  
 لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا ﴿٩﴾

يغ بر مقصود:

"سسوغكوهش القرآن اين مميري فتونجوق كجالن يغ بتول (اكام اسلام)،  
 دان مميريكن بريتا كمبيرا كقد اورغ يغ برايما يغ مخرجاكن عمل-عمل  
 صالح، بهاوا مريك برأليه فهالا يغ بسر".

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله سكالين،

القرآن مروفاكن معجزة يغ دانوكرهكن اوليه الله سبحانه وتعالى كقد نبي  
 محمد صلى الله عليه وسلم دان كقد اومتش. تباد سسياف فون يغ ممقو  
 منحيقتا سورة ستنديغ القرآن، والاقوفون هاش ساتو سورة يغ فينديق.  
 فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة البقرة ايات 23:

وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّثْلِهِ ۚ وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ  
 مِّنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٢٣﴾

يغ بر مقصود:

"دان كالاو كامو اد مناروه شك تنتغ اف يغ كامي تورو نكن كقد همبا  
كامي (محمد)، مك چوباله بوات دان داتغكنله ساتو سورة يغ سبنديغ دغن  
القرءان ايت، دان قعكيله اورغ يغ كامو فرچاي بوليه منولوغ كامو  
سلائين دري الله، جك بتول كامو اورغ يغ بنر".

القرءان اداله كتاب سوچي يغ ككل صفتن، ساعت ايستيميو دان سسواي  
اونتوق سموا زمان دان تمفت. اي بوكن قندوان اونتوق ساتو-ساتو بغسا  
اتاو ماس-ماس ترنتو سهاج، تتاي مروفاكن قمباوا رحمة سلوروه عالم  
سهيغك هاري قيامة. مانا كالا قربهاسن دان قعاجرن يغ دكتغهنك ددالمش  
قولا ممباوا بايق منقعة كقد اومت مانسي. چونتوهن، حاصل كاجين  
ساعين س بر كاءيتن بيولو كي مانسي (توبوه بادن مانسي) تله مغيصحن  
بهاوا ستياف مانسي ممقوپاءي چف جاري يغ بريذا انتارا ساتو سام  
لائين. دان سسوعكوهن القرءان تله مپوتكن حال اين لبيه اول دري  
كاجين ترسبوت ياءيت سجع لبيه 1400 تاهون يغ لمقاو. فرمان الله  
سبحانه وتعالى ددالم سورة القيامة ايات: 3-4

أَيْحَسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يَجْمَعَ عِظَامَهُ، ﴿٣﴾ بَلَىٰ قَدَرِينِ عَلَيَّ أَنْ تُسَوَّىٰ بِنَانِهِ، ﴿٤﴾

يغ بر مقصود:

"قاتوتكه مانسي مپغك بهاوا كامي تيدق اكن داقت مغموقولكن تولغ-  
تولغن؟ بوكن سباكايما يغ دسغك ايت، بهكن كامي بر كواس مپوسون

جارين، (تولخ يڭ لبيه هالوس دري يڭ لايين) .

دمكين جوك تنتع فنموان بارو مڭنئي بيودي سيل (BIODIESEL) درقد مييق  
كلاف ساويت يڭ منجادي سومبر تناك الترناتيڭ (ALTERNATIF) كڭد  
مييق دي سيل يڭ سماكين بركورڭن. سسوعڭكوهن القرءان تله مڭكمبركن  
ليه اول سباكايما دالم سورة يس، ايات: 80

الَّذِي جَعَلَ لَكُم مِّنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا فَإِذَا أَنْتُمْ مِّنْهُ تُوقِدُونَ ﴿٨٠﴾  
يڭ برمقصود:

"توهن يڭ تله منجاديكن اي (بوليه ددائي) دري فوهون-فوهون يڭ هيچاو  
باسه اونتوق ككونان كامو، مك كامو فون سلالو ميالاكن اي دري  
فوهون-فوهون ايت".

سيدع جمعة يڭ درحمي الله سكالين،

سمفنا دغن ممقرايغي نزول القرءان الكريم يڭ مروفاكن كتاب سوچي دان  
ساله ساتو روكون ايمان اين، ماريله سام-سام كيت منجاديكن القرءان  
سباكاي قدومن دان فندوان هيدوف برمولا دقريغكت اينديويدو،  
كلوارك، مشاركت دان نكارا. سسوعڭكوهن سموا حكوم دان قراتورنڭ  
منجادي قپلامت ددنيا دان داخيرة. فرمان الله تعالى دالم سورة البقرة،  
ايات: 2-3

ذَٰلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٢﴾ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ

یغ بر مقصود:

"کتاب القراءان این، تیدق اد سبارغ شک قدث (تنتغ داتغن دری الله دان تنتغ سمفورناث)، ای قولاً منجادی فتونجوق باکی اورغ-اورغ یغ (هندق) برتقوی. یاءیت اورغ-اورغ یغ برایمان کقد فرکارا-فرکارا یغ غائب، دان مندیریکن (مغرجاکن) سمبھیغ سرتا مبلنجاکن (مندرماکن) سبهاکین دری رزقی یغ کامی بریکن کقد مریک".

دسمیغ ایت، منجادی کواجیشن کقد ایو باف مرنچغ فروکرم کلس-کلس القراءان کقد انق-انق سچارا برسوغکوه-سوغکوه. اداله مالغ جک انق-انق دأبایکن درقد مغواساء ی القراءان، سدغن فلاجرن اکادمیک ساعت دبری قراهاتین، سهیغک سغکوف معهنتر انق-انق ککلس تویشن (TUSYEN)، والاقون دغن بایرن یغ تیغکی. سباکای اومت اسلام یغ واجب برایمان دان مغلکن اجرن القراءان، قلوله ممقستیکن بهاوا مشارکت اسلام بیس درقد قپاکیت بوت القراءان. سسوغکوهن مشارکت یغ چلیق القراءان اکن دلیمقھی هدایه کبرکتن دان رحمة الله سبحانه و تعالی

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَنُنزِّلُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ وَلَا يَزِيدُ الظَّالِمِينَ إِلَّا

خَسَارًا ﴿٨٢﴾

يع بر مقصود:

"دان کامي تورو نکن دري ايات القرءان ايت فناور دان رحمة باکي اورغ  
يع برايمان؛ دان تيدق منمبهکن اورغ يع ظالم کچوالي کروکين".

سورة الإسراء آية: 82

بَارِكْ اللَّهُ لِيْ وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعْنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ  
وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ  
قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِيْ وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ  
وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ، فَيَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ،  
وَيَا نَجَاةَ التَّائِبِينَ.

## الخطبة الثانية

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ:

لَوْ أَنْزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ لَرَأَيْتَهُ خَشِعًا مُتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَتِلْكَ

الْأَمْثَلُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٢١﴾

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ  
وَرَسُولُهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ  
أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ، فَقَدْ فَازَ  
الْمُتَّقُونَ.

سيدغ جمعة يغ درحمي الله سبحانه وتعالى،

هاري اين هاري كامفت بلس رمضان دان 3 هاري لاكي ياءيت 17  
رمضان كيت ميمبوت نزول القرآن. سمقنا سمبوتن نزول القرآن اين،  
ماريله كيت سام-سام تيغكتكن كتقواءن كقد الله تعالى ملالوئي قواسا  
رمضان اين سرت ملقسناكن سكاللا فرينته دان منجاوهي سكاللا لاراغنن،  
سسوغكوهن اورغ يغ فاليج بائيق ديسي توهن إياله اورغ يغ فاليج  
برتقوى.

سيدغ جمعة يغ درحمي الله سكالين،

منبر سوك مغيغكتكن بهاوا سسوغكوهن قلواغ اونتوق مباح القرآن سرت  
مپليديقي حكمة ددالمن اداله منجادي كواجيقن اومت إسلام ايت  
سنديري. اورغ بوكن إسلام تيدق اكن مباح القرآن ملائينكن مريك

هندق مندکتي دان ممامهي إسلام. فرسوءالن بسر دسيني اياله افاکه جواقن کيت افايلا الله ملونترکن سوءالن کقد مسلم یغ مباح القرآن سقرتي ددالم ايات 101 سورة آل عمران:

وَكَيْفَ تَكْفُرُونَ وَأَنْتُمْ تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ آيَاتُ اللَّهِ وَفِيكُمْ رَسُولُهُ ۗ وَمَنْ يَعْتَصِمِ  
بِاللَّهِ فَقَدْ هُدِيَ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿١٠١﴾

یغ برمقصود:

"دان باکایمان کامو اکن منجادي کافر قد حال کامو دباچاکن ايات- ايات الله (القرآن) دان دالم کلاغن کامو اد رسولن (محمد صلی الله علیه وسلم). دان سسیاف برقکغ تکوه کقد (اکام) الله، مک سسوغکوهن اي تله براولیه فتونجوق هدایه کجالن یغ بتول (لوروس).

ايات این منجلسکن کقد کیت بهاوا ترداقت دکلاغن اورغ إسلام منجادي کافر سدعکن القرآن دان سنة براد دسیسین. این اداله دسیبکن مریک تیدق داقت منریما فتونجوق الله، جوسترو مریک مغانکری کقد ايات- ايات الله.

سسوغکوهن الله سبحانه وتعالی ممبري قعهورمتن کقد کیت سباکاي مائسی دغن کمولیانن، اگر کیت منجادي کولوغن یغ مولیا. ساله ساتو فندکتن یغ مغانکت مرتبت اومت این اياله مغانکن اجرن القرآن سچارا مپلوروه. اولیه ایت، منبر مپرو سموا قیهق ددالم کبرکاتن رمضان یغ

موليا اين، ماريله كيت مغمبيل منقعة اونتوق منيغكتكن كتقواءن دان  
مغوبه سكاللا كلاكوان كيت كأره يغ لبيه درضائي الله سبحانه وتعالى.

سيدغ جمعة يغ دكاسيهي الله سكالين،

قد هاري دان ساعت يغ موليا سأومقاما اين، ماريله سام-سام كيت  
قربايقن باچاءن صلوات دان سلام كحضرة جونجوغن بسر نبي محمد  
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سسوي دغن قرينته الله دالم القرءان،  
سورة الأحزاب آية 56:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا

تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

يغ برمقصود:

"سسوغكوهن الله تعالى دان قارا ملائكتن سنتياس برصلاوات كأتس نبي  
(محمد صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، واهاي أورغ-أورغ يغ برايمان! برصلاواتله  
كامو كأتسن سرت أوجفكنله سلام سجهترا دغن فغحرمتن كأتسن دغن  
سغنوهن."

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى  
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ،  
وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى  
آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ، وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ وَالْقَرَابَةِ  
أَجْمَعِينَ، وَالتَّابِعِينَ وَتَابِعِي التَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ  
وَالْأَمْوَاتِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ بِدَوَامِ الْعَوْنِ وَالْهُدَايَةِ وَالتَّوْفِيقِ وَالصِّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ مِنْكَ  
يَا كَرِيمُ، مَوْلَانَا الْوَاتِقِ بِاللَّهِ سُلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ ابْنَ الْمَرْحُومِ  
سُلْطَانَ مَحْمُودِ الْمُكْتَفِيِّ بِاللَّهِ شَاهٍ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى سُلْطَانَةِ  
نُورِ زَاهِرَةِ سُلْطَانَةِ تَرْغَكَانُو. وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَذَوِيهِ وَأَقَارِبَهُ.

وَاحْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَآءَهُ وَقُضَاتَهُ وَعُمَّالَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ  
وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، بِرَحْمَتِكَ  
يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكَو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ سُلْطَانَ  
مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ. اللَّهُمَّ انصُرِ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ وَاجْمَعْ  
كَلِمَتَهُمْ عَلَى الْحَقِّ وَالِدِّينِ، وَدَمِّرِ الْكُفْرَةَ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُنَافِقِينَ،  
أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ. رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَإِخْوَانَنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ، وَلَا  
تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ ءَامَنُوا، رَبَّنَا إِنَّكَ رَؤُوفٌ رَحِيمٌ.

رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ.  
رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

وَصَلَّى اللهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.  
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللهِ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ، وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى، وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ  
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ،  
وَأَشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَأَسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ  
أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.

**Peringatan:**

Adalah diingatkan bahawa sebarang penambahan,  
dan pemindaan terhadap isi kandungan teks khutbah  
yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama  
Terengganu adalah **DILARANG**.